

# Sylitol®Finish 130/ Sylitol®Finish 130-W

Oro veiksniams atsparioms fasadų ir išlyginamosioms dangoms, kurių pagrindas – silikatas.



## Produkto aprašymas

|                     |   |
|---------------------|---|
| Įvadas              | <p>Dengimui paruošti dažai, kurių pagrindinė medžiaga – silikatas. Jų rišiklis - skystasis stiklas su organiniais stabilizatoriais. „Sylitol®Finish 130/ Sylitol®Finish 130-W“ dažų sluoksniai atsparūs oro veiksniams, dažai gerai dengia, labai balti, su ilgai neblunkančiais pigmentais, labai difuziški. „Sylitol®Finish 130/ Sylitol®Finish 130-W“ dažai tinka nedažytam mineraliniam tinkui, tvirtam ir be prasimušusių druskų natūraliam akmeniui, silikatinių plytų mūriui dažyti ir seniems, apkrovą išlaikantiems silikatinių dažų bei tinko sluoksniams padengtiems „Sylitol®Fassadenputze“, „Capatect-Mineral-Leichtputze“ ir „Capatect -Mineralputze“ atnaujinti.</p> <p>„Sylitol®Finish 130-W“ sulėtina grybelių ir pelėsių augimą.</p>  |
| Savybės             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atsparūs oro veiksniams.</li> <li>■ Būdinga gertis.</li> <li>■ Pralaidūs CO<sub>2</sub>.</li> <li>■ Dvigubos silicifikacijos poveikis, sustiprinti kvarcu.</li> <li>■ Dėl silicifikacijos gera sukibtis su mineraliniais pagrindais.</li> <li>■ Lengvai dengiami.</li> </ul>   |
| Pakuotė/indų talpa  | <p><b>Sylitol®Finish 130 :</b><br/>Standartas: 15 l<br/>„Color Express“: 1,25 l, 7,5 l, 12,5 l<br/><b>Sylitol®Finish 130-W :</b><br/>Standartas: 15 l</p>   |
| Spalvos             | <p>Balta.</p> <p>„Sylitol®Finish 130“ kaip balti dažai spalvinami „Histolith-Volltonfarben“, o kaip bazinė prekė spalvinama mašinomis „ColorExpress-System“ visomis spalvinamųjų dažų kolekcijomis bet kokių santykiu. „Sylitol®Finish 130-W“ kaip balta spalvinama „Histolith-Volltonfarben“. Užsakant 100 l ir daugiau, abu produktai gali būti nuspalvinti gamykloje. Spalvinimo klaidai aptikti prieš dažant patikrinti, ar tiksliai nuspalvinta. Greita esantiems paviršiams naudoti tik tos pačios partijos spalvą. Žėrinčių, sodrių spalvų dažams būdinga prastesnė dengiamoji geba, todėl pirmiausia rekomenduojama padengti dengiamąjį sluoksnį pastelinių spalvų dažais baltos spalvos pagrindu. Prireikus, dengti antrą dengiamąjį sluoksnį.</p> <p><b>Spalvos pastovumas pagal BFS atmeną Nr. 26:</b><br/>B klasė.<br/>1 grupė.</p> |
| Blizgesio laipsnis  | Matiniai, G <sub>3</sub>  |
| Laikymas            | Vėšiai, bet ne šaltyje. Indus laikykite sandariai uždarytus. Medžiaga laikoma tik plastikiniuose induose. Gaminio laikymo laikas apie 12 mėn.   |
| Techniniai duomenys | <b>Parametrai pagal DIN EN 1062:</b>  |



- Didžiausias grūdelių dydis: < 100 μm, S<sub>1</sub>
- Tankis: ~ 1,5 g / cm<sup>3</sup>
- Sausojo sluoksnio storis: 100-200 μm, E<sub>3</sub>
- Vandens skvarbos norma: w dydis: ≤ 0,1 (0,08) [kg/(m<sup>2</sup> · h<sup>0.5</sup>)] (maža), W<sub>3</sub>
- Vandens garų pralaidumas s<sub>d</sub> reikšmė: < 0,14 (0.02) m (aukšta), V<sub>1</sub>  
Spalvinant gali atsirasti nuokrypių nuo techninių parametru.

Papildomi produktai

„Sylitol®Konzentrat 111“  
„Sylitol®Minera“

Nuorodos

Naudojimo sritys remiantis technine informacija Nr. 606 „Paskirties apibrėžtis“

„Sylitol®Finish 130“

|  |         |         |         |         |
|--|---------|---------|---------|---------|
| 1 vidus                                      | 2 vidus | 3 vidus | 1 išorė | 2 išorė |
| +  | +       | +       | +       | +       |
| (-) netinka/ (○) santykinai tinka/ (+) tinka |         |         |         |         |

„Sylitol®Finish 130-W“

|  |         |         |         |         |
|--|---------|---------|---------|---------|
| 1 vidus                                      | 2 vidus | 3 vidus | 1 išorė | 2 išorė |
| -  | -       | -       | +       | +       |
| (-) netinka/ (○) santykinai tinka/ (+) tinka |         |         |         |         |

## Dengimas

Tinkami pagrindai

Laikykites VOB, C dalies, DIN 18363, 3.1.10 ir 3.2.1 pastr. nuorodų. Pagrindai turi būti švarūs, be birių dalelių ir sausi.

Pagrindo paruošimas

Kad paviršius pasidengtų tolygiai, reikia suvienodinti pagrindo sugeriamumą.

Oro veiksmių pakenkti purškiamieji ir raižyti tinkai ngruntuojami „Sylitol®Konzentrat 111“ ir voleliu dengiami faktūrą išlyginančiu tarpiniu sluoksniu, naudojant „Sylitol®Minera“. Paviršiai, kuriuose daug taisyčių vietų ir net nedidelių plyšių, dengiami 1-2 kartus užpildančiu tarpiniu sluoksniu, naudojant „Sylitol®Minera“. Lygūs paviršiai dengiami „Sylitol®Minera“ šepetiu, šurkštūs – voleliu. Kad paviršiai būtų padengti lygiai, be sandūrų, reikia dengti vienu mostu užgriebiant už ką tik padengto, dar šlapio ploto. Kad nesiskirtų atspalviai patiems spalvinant spalvinamaisiais dažais, iškart sumaišykite reikiamą dažų kiekį.

**Naujos ir gerai išsilaikiusios šiltinimo sistemos, kurių paviršius silikatinis, Plc (kalkinis), PII (kalkių – cemento) ir „Sylitol®Fassadenputz“, „Capatect-Mineral-Leichtputz“ bei „Capatect Mineralputz“ tinkai pagal DIN EN 998-1, veikiant 1N/mm<sup>2</sup>:**

Senas sluoksnis nuvalomas šlapiai, atitinkmais metodais. Plaunant vandens srovė negali viršyti 60°C ir slėgis neturi būti daugiau nei 60 bar. Nuvalius, duoti pakankamai laiko, kad išdžiūtų. „Sylitol® Finish 130“ dengti atsižvelgiant į nuvalyto pagrindo savybes. Apaugusius dumbliais, kerpėmis, pelėsiomis pagrindus pirmiausia padengti „Capatox“ arba specialiais fungicidiniais „Sylitol®Finish 130-W“ dažais.

**Plc, PII, PIII skiedinio grupių tinkai/ mažiausias gniuždomasis stipris pagal DIN EN 998-1, veikiant 1N/mm<sup>2</sup>:**

Naujas tinkas, kad sutvirtėtų ir išdžiūtų, atsižvelgiant į oro sąlygas (temperatūra 20°C ir drėgmė - 65 %), paliekamas nepadengtas 1 sav. Esant nepalankioms oro sąlygoms, pvz. lietai ar vėjui, reikia palikti tinką džiūti ilgiau.

Seni, nešvarūs bet tvirti tinkuoti paviršiai nuvalomi rankiniu būdu arba mašinomis, laikantis teisės aktų; pvz.: plauti vandens srove arba aukšto slėgio vandens srove su smėlio priemaišomis. Vandens srovė su smėlio priemaišomis galima tik PII, PIII tinkams. Apaugusius dumbliais, kerpėmis, pelėsiomis pagrindus nuplauti vandens srove ir padengti „Capatox“ arba specialiais fungicidiniais „Sylitol®Finish 130-W“ dažais.

**Tinkas su kreidinančiu sluoksniu:**

Tepantys arba kreidinantys paviršiai su vadinamuoju kreidinančiu sluoksniu mažina sankibą, todėl jis pašalinamas dengiant „Histolith®Fluat“ ir nuplaunant.

**Nusvidintas tinkas:**

Nusvidintas paviršius, kuris truputį blizga, pašalinamas padengiant „Histolith® Fluat“ ir nuplaunant.

**Taisytos tinko vietos:**

Taisant plyšius ar pakenktas tinko vietas, reikia atkreipti dėmesį į tai, kad tinkui taisyti naudojamas skiedinys atitiktų tinko tvirtumą ir faktūrą. Tinkui taisyti ypač tinka paruoštas skiedinys, kurio pagrindas – kalkės ir cementas. Taisytos vietos prieš dažant turi būti sutvirtėjusios ir išdžiūvusios, be to jas reikia kruopščiai padengti „Histolith® Fluat“ tirpalu ir nuplauti. Atkreipkite dėmesį į tai, kad dengdami fluatais užgriebtumėte per 1-2 šepėčių plotį nuo ištaisytos vietos. Kai taisomos tinko vietos yra didelės, tai padengti fluatu ir nuplauti reikia visą paviršių (seną ir naują tinką).

#### Seni mineralinių dažų sluoksniai:

Neatšokę seni dažai nuvalomi sausu arba šlapiu būdu. Atšokę, oro veiksmų pakenkti mineralinių dažų sluoksniai nušlifuojami, nugramdomi arba nuėsdinami. Po to visas paviršius kruopščiai nuplaunamas vandeniu. Gruntuojami „Sylitol®Konzentrat 111“.

#### Apkrovos neišlaikantys seni dispersinių dažų sluoksniai:

Visiškai pašalinami mechanškai arba nuplaunami aukšto slėgio karšto vandens srove laikantis įstatyminių potvarkių. Nušlifuoti, nesugeriantys pagrindai gruntuojami „Sylitol®Minera“. Nušlifuoti, stipriai sugeriantys pagrindai sutvirtinami nugruntuojant „Sylitol®Konzentrat 111“. Tarpinis sluoksnis dengiamas „Sylitol®Minera“.

#### Apkrovą išlaikantys seni matiniai dispersinių dažų sluoksniai:

Nešvarumai ir truputį kreidinantis sluoksnis nuvalomi iki pagrindo vandens srove su slėgiu arba kitais specialiais tinkamais metodais laikantis įstatymų reikalavimų įstatyminių potvarkių.

#### Byrantis tinkas:

Nuvalomas sausu šepėčiu ir visas paviršius nuplaunamas vandens srove su slėgiu laikantis įstatymų reikalavimų.

#### Mineralinis ir silikatinis termoizoliacinių sistemų tinkas:

Nešvarūs, dumblių pakenkti pagrindai nuvalomi silpna vandens srove su valymo priemonėmis, laikantis įstatyminių potvarkių. Nevalyti mechanškai. Apkerpėjęs ar dumblių pelėsio pakenktas tinkas apdorojamas „Capatox“ pagal instrukciją. Dengiamas specialiais fungicidiniais dažais „Sylitol®Finish 130 W“.

#### Smiltainis, plytų mūras:

Dažyti tinka tik šalčiui atsparios išorinės plytos, kuriose nėra į paviršių patenkančių ir dažančių intarpų, kaip antai: smėlio ir molio gumulų. Siūlės turi būti be plyšių ir be sankibą mažinančių sandarinimo priemonių ar pan. Prasimušusios druskos nuvalomos sausu šepėčiu.

Tepantys paviršiai per visą plotą padengiami „Histolith® Fluat“ tirpalu ir nuplaunami. Stogo, langų ir grindų jungtys turi būti atliktos pagal Silikatinųjų plytų sąjungos direktyvas (žr. BFS atmena -nuoroda Nr.2).

#### Akmens apdorojimas:

Natūralūs akmenys turi būti tvirti, sausi, be prasimušusių druskų. Oro veiksmų pakenkti akmenų paviršiai prieš dažant sutvirtinami kelis kartus padengiant „Histolith® Steinfestiger“.

Nešvarūs akmenys valomi vandens srove su slėgiu laikantis įstatymų reikalavimų įstatyminių potvarkių. Akmenys taisomi ne tinko skiediniu, bet akmens pakaitalo medžiagomis. Ištaisytos vietos turi būti gerai sutvirtėjusios, prieš dažant kvalifikuotai padengtos fluatu ir nuplautos.

**Kylanti drėgmė** pagreitina dažų sluoksnių irimą. Ilgalaikis poveikis kovojant su šiuo reiškiniu gaunamas tik įtaisius horizontalią izoliaciją. Geras ir ilgam veiksmingas sprendimas yra sanuojančio tinko sistemos „Histolith® Trass-Sanierputz“ naudojimas.

Ypač senuose pastatuose pravartu įrengti sausas ir išgarinimo zonas, t.y. tarp cokolio ir žemės supilant filtrinį žvyro sluoksnį.

Dengimo būdas

„Sylitol®Finish 130“ galima dengti voleliu, teptuku arba beoriu purkštuvu.

#### Beoris purkštuvus

Purškimo kampas 50°

Purškukas 0,023–0,027"

Purškimo slėgis 150–180 bar.

Prieš purškiant, dažus gerai išmaišyti ir perkošti.

„Sylitol®Finish 130-W“ dengiami tik teptuku arba voleliu.

Sluoksnių sandara

**Silpnai ir tolygiai sugeriantis tinkas, smiltainis, silikatinių plytų mūras ir gruntuoti pagrindai:**  
Atitinkamai paruošus gruntuojama mišiniu- „Sylitol®Finish 130/ Sylitol®Finish 130-W“ atskiedus iki 10 % „Sylitol-Konzentrat 111“. Baigiamasis sluoksniš dengiamas, atskiedus iki 3 % „Sylitol®Konzentrat 111“.

**Stipriai ir netolygiai sugeriantis tinkas, byrantis tinkas :**

Atitinkamai paruošus gruntuojama mišiniu - 1-2 dalys „Sylitol®Konzentrat 111“ ir 1 dalis vandens, šepėčiu sočiai įtrinant. Stipriai sugeriantis tinkas gruntuojamas du kartus dar neišdžiūvus pirmajam sluoksniui. Tarpinis „Sylitol®Finish 130/ Sylitol®Finish 130-W“ sluoksniš dengiamas atskiedus iki 10 % „Sylitol®Konzentrat 111“. Baigiamasis sluoksniš dengiamas atskiedus iki 3 % „Sylitol®Konzentrat 111“.

**Kaip išlyginamasis dažų sluoksniš:**

Ne anksčiau kaip po 7 faktūrinio tinko prastovos dienų (nelygu oro sąlygos). Prireikus „Sylitol®Finish 130/ Sylitol®Finish 130-W“ skiesti 3% „Sylitol®Konzentrat 111“. Dengiant tinko spalvos išlyginamąjį dažų sluoksniš, paprastai pakanka 1 darbo ciklo. Apipavidalinant spalvotais dažais, reikia 2 darbo ciklų: padengti grunto ir baigiamąjį sluoksnius.

„Sylitol®Finish 130-W“ padengti dviem sluoksniais, tuomet užtikrinama pakankama apsauga nuo grybelių ir pelėsių.

Sąnaudos

Lygiems pagrindams sunaudojama 150-250 ml/m<sup>2</sup> vienam sluoksniui, šiurkštiems – atitinkamai daugiau. Tikslus sunaudojimo kiekis nustatomas, padengus bandomąjį plotą.

Dengimo sąlygos

**Žemiausia temperatūra dengiant ir džiūnant:**

Pagrindo ir aplinkos temperatūra turi būti ne žemesnė kaip +8°C.

Džiūvimas/Džiūvimo trukmė

Kai oro temperatūra +20°C ir santykinis oro drėgnumas 65 %, paviršius džiūsta mažiausiai 12 val. ir tik tuomet galima dengti sekantį sluoksniš. Po 24 val. paviršius tampa atsparus lietu. Kai temperatūra žemesnė ir santykinis oro drėgnumas didesnis, džiūsta ilgiau.

Įrankių plovimas

Panaudoti įrankiai iškart plaunami vandenu, esant reikalui įpilama indų ploviklio. Pertraukų metu įrankiai laikomi dažuose arba vandenyje.

Nuorodos

Šviesumo koeficientas < 20 netinka sudėtinėms termoizoliacinėms sistemoms.

Išlyginamasis dažų sluoksniš neatlieka jokios techninės funkcijos, tik apsaugo nuo nuspalvintų tinkų spalvos nevienodumo.

Negalima dengti, kai paviršiai apšviesti tiesioginių saulės spindulių, lyjant, kai labai didelis oro drėgnumas (rūkas) arba pučiant stipriam vėjui. Esant reikalui pastoliai apdengiami apsauginiu brezentu. Saugokitės nakties šalnų. Negalima dengti emalinių dažų sluoksnių, pagrindų su prasimušusiomis druskomis, plastiko ir medienos.

Netinka dengti horizontalių paviršių, kuriuos veikia vandens apkrova. Dengiant paviršius su nedideliu nuolydžiu, reikia atkreipti dėmesį į tai, kad vandens nutekėjimas būtų nepriekaištingas.

Tamsių spalvų dažų sluoksnyje, veikiant mechaninei apkrovai, gali atsirasti šviesių dryžių. Tai visų matinių fasadinių dažų savybė.

Kai pagrindai tankūs, vėsūs arba kai dėl atmosferos veiksnių poveikio paviršius džiūsta lėčiau, veikiant drėgmei (lyjant lietu, tvyrant rūkui, esant rasai), ant paviršių gali atsirasti gelsvų, skaidrių, truputį blizgių ir lipnių pagalbinės medžiagos patako pėdsakų. Šios pagalbinės medžiagos yra tirpios vandenyje, todėl gausiu kiekiu vandens, pvz., daug kartų stipriai palijus, jos nusivalo pačios. Dėl to išdžiūvusio sluoksniš kokybė nenukenčia. Jei reikia dengti nedelsiant, patakas sudrėkinamas ir po kurio laiko visiškai nuplaunamas. Papildomai gruntuojama „CapaGrund Universal“. Tinkamomis ir sąlygomis tokių patako pėdsakų neatsiranda.

Fasadų paviršiams, kurie dėl specialių objekto sąlygų arba oro atmosferos veiksnių yra daugiau veikiami drėgmės nei įprastai padidėja apaugimo dumbliais, kerpėmis rizika. Tokiu atveju pakenkiantiems paviršiams patariame naudoti specialų „Sylitol®Finish 130-W“ produktą, kuriame yra veikliųjų medžiagų, laikinai sustabdančių dumblių bei kerpių augimą.

Pataisytų vietų žymės paviršiuje priklauso nuo daugybės veiksnių, todėl yra neišvengiamos (BFS atmena Nr. 25).

Variniai vamzdžiai ( vario jonai lietuje ) reaguodami su „Sylitol®Finish 130“ sudėtinėmis medžiagomis, paviršių nudažo rudai. Todėl varines vietas būtina apsaugoti nuo oksidacijos arba tokiems paviršiams naudoti mūsų produktus „Sylitol Fassadenfarbe“ arba „Histolith SolSilikat“.

**Sąveika su kitomis dažymo medžiagomis:**

Norint išlaikyti specifines savybes, „Sylitol®“ produktai negali būti maišomi su kitomis dažymo preimonėmis.

**Apdengimo priemonės:**

Krupščiai apdenkite plotus aplink dažomą paviršių, ypač stiklą, keramiką, emalinius paviršius, klinkerį, natūralų akmenį, metalą ir natūralią arba dažyme dažytą medieną. Dažų tiškalus iškart nuplaukite dideliu kiekiu vandens.

Pučiant stipriam vėjui pastolius apdenkite apsauginiu brezentu.

**Priemonės, susijusios su konstrukcija:**

Išsikišusios dalys: karnizai, palangės, atbrailos ir kt. turi būti kvalifikuotai apdengtos, kad nesusiteptų arba neperdrėktų siena.

**Paviršiai su prasimušusiomis druskomis:**

Dengiant paviršius su prasimušusiomis druskomis nesuteikiama garantija dėl ilgalaikio dangos patvarumo arba druskos prasimušimų sumažinimo.

## Nuorodos

|  |   |
|--|---|
| Nuorodos dėl pavojų ir saugos taisyklės (atitinka spausdinimo metu turimas žinias) | <p><b>Sylitol Finish 130-W</b><br/>Kenksminga vandens organizmams, gali sukelti ilgalaikius nepalankius vandens ekosistemų pakitimus. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją ir parodykite pakuotę arba etiketę, nes gali pažeisti žarnyno florą. Saugokite, kad nepatektų į vandens telkinius, kanalizaciją ar nesusigertų į žemę. Medžiaga yra šarminė, todėl purškiant saugokite akis bei odą. Aplink esančius daiktus rūpestingai uždenkite. Aptaškytus lako, stiklo, keramikos, metalo, natūralaus akmens paviršius nedelsiant nuplaukite. Darbo ir džiūvimo metu pasirūpinkite geru vėdinimu. Darbo metu venkite valgyti, gerti, rūkyti. Patekus į akis, ant odos tuoj pat kruopščiai nuplaukite vandeniu. Denkite tik teptuku arba voleliu.</p> <p>Pagal EU reglamentą 528/2012 tai „apdorotas gaminyš“ (ne biocidinis produktas), kurio sudėtyje yra šių veikliųjų medžiagų: terbutrino ( CAS Nr. 886-50-0), cinko piritonio ( CAS Nr. 13463-41-7), 2-oktil-2H-izotiazol-3-ono ( CAS Nr. 26530-20-1</p> |
| Dėmesio (atitinka spausdinimo metu turimas žinias)                                 | <p><b>Sylitol Finish 130</b><br/>Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šlifuojant naudokite P2 dulkių filtrus. Darbo ir džiūvimo metu pasirūpinkite geru patalpų vėdinimu. Darbo metu venkite valgyti, gerti, rūkyti. Patekus į akis, ant odos tuoj pat kruopščiai nuplaukite vandeniu. Saugokite, kad medžiaga nepatektų į kanalizaciją, vandens telkinius, nesusigertų į žemę. Medžiaga yra šarminė, todėl purškiant saugokite akis bei odą. Aplink esančius daiktus rūpestingai uždenkite. Aptaškytus lako, stiklo, keramikos, metalo, natūralaus akmens paviršius nedelsiant nuplaukite.</p>  |
| Atliekų tvarkymas  | Perdirbti atiduodami tik visiškai tušti indai. Skysti medžiagos likučiai sutvarkomi kaip senų dažų, emalės likučiai, o sudžiūvę medžiagos likučiai - kaip staybos ir griovimo arba kaip buitinės atliekos.  |
| ES leidžiamas ribinis LOJ kiekis   | Šiai produktų kategorijai (kat. A/c): 40 g/l LOJ (2010); Šiame produkte LOJ yra ne daugiau kaip 15 g/l LOJ.   |
| Produkto kodas (dažai ir emaliai)  | „Sylitol Finish 130“- M-SK01<br>„Sylitol Finish 130-W“- M-SK01F   |
| Sudėtinių medžiagų deklaracija   | „Sylitol Finish 130“- skystasis stiklas, akrilinės dervos dispersija, mineraliniai pigmentai ir užpildai, vanduo, priedai.<br>„Sylitol Finish 130-W“- skystasis stiklas, akrilinės dervos dispersija, mineraliniai pigmentai ir užpildai, vanduo, priedai, apsauginė plėvelė (oktilizotiazolinonas, terbutrinas, cinko piritonas).  |
| Išsamesni duomenys   | Žr. saugos duomenų lapą.  |
| Techninė konsultacija  | Šioje techninėje informacijoje neįmanoma aptarti visų praktikoje pasitaikančių pagrindų ir kaip juos dengti. Jei dengiami šioje techninėje informacijoje nepaminti pagrindai, būtina kreiptis į mūsų bendradarbius, dirbančius jūsų šalyje. Mielai Jums patarsime atsižvelgdami į Jūsų objektą.   |
| Klientų aptarnavimo centras  | <b>UAB „Caparol Lietuva“</b> , Kirtimų g. 41 A, LT-02244 Vilnius, tel. 8 5 2602015, faks. 8 5 2639283, el.p.: info@caparol.lt www.caparol.lt  |

## Techninė informacija Nr. Nr. 196 - atnaujinta rugsėjo 2015

Ši techninė informacija parengta pagal naujausią technikos lygį ir firmos patirtį. Atsižvelgiant į tai, kad pagrindai ir objektų sąlygos gali būti labai įvairios, pirkėjas/vartotojas neatleidžiamas nuo įsipareigojimo savo atsakomybe patikrinti gaminius, ar jie tinka numatytam darbui esamomis objekto sąlygomis, atliekant darbą kvalifikuotai ir profesionaliai. Išleidus naują informacijos leidimą, šis spaudinys nustoja galiojės. Ar ši informacija aktuali, visada galite patikrinti [www.caparol.lt](http://www.caparol.lt).

**SIA DAW Baltica** · Mellužu 17-2, Rīga, LV-1067 · tālr.: 67500072 · fakss: 67440660 · e-pasts: info@daw.lv · www.caparol.lv  
**SIA DAW Baltica Eesti filiaal** · Lääke tee 2/1, Peetri küla, Rae vald 75312 Harjumaa · büroo 600 0690 · faks 600 0691 · e-post: info@daw.ee · www.caparol.ee  
**UAB „Caparol Lietuva“** Kirtimų g. 41, LT-02244 Vilnius, tel. 8 5 2602015, fax. 8 5 2639283, el.p.: info@caparol.lt · www.caparol.lt